

## Informationsbericht

- San Vicente de Paúl, Quito, Ecuador
- 1. April - 30. September 2003

Liebe Mitglieder von GRATEFUL CHILDREN

Mit diesem Informationsbericht möchte ich Sie über die Verwendung Ihrer Spendengelder im oben erwähnten Zeitabschnitt informieren. Am 29. April 2003 wurde uns der Betrag von rund CHF 4815.– überwiesen, mit welchem wir die Bedürfnisse dieser Periode wie folgt abdecken konnten:

- Mit CHF 2660.– konnten wir die Anstellung einer Kindergärtnerin für ein Jahr ermöglichen
- Mit rund CHF 485.– kauften wir Medikamente. Zusätzliche CHF 415.– benötigten wir, um die Arztkosten für ein Kind begleichen zu können
- Mit rund CHF 415.– kauften wir Milch für Kleinkinder
- Mit CHF 345.– konnten wir schon lange benötigte Leintücher kaufen
- Mit den verbleibenden CHF 495.– kauften wir Kinderbetten für acht- bis zwölfjährige Kinder

Mit dem Betrag von CHF 2660.– können wir die Kindergärtnerin Nancy Rondal ab dem 1. April 2003 für ein Jahr lang anstellen. Ihr monatliches Gehalt beträgt rund CHF 220.–. Nancy Rondal betreut 15 Kinder des Kleinkinderbereiches «Füsschen», die alle zwischen 2 und 3 Jahre alt sind. Als zweite Kindergärtnerin betreut Frau Margoth Calopina ebenfalls 15 Kinder - die «Häslein» - welche 4 bis 5 Jahre alt sind. Beide Kindergärtnerinnen präsentieren am Anfang des Schuljahres 2003/2004 einen Arbeitsplan, welcher unter anderem die geplanten Aktivitäten und Ausflüge enthält.

Die betreuten Kinder stammen zumeist aus armen Verhältnissen. Durch die Frühförderung profitieren sie, da ihre feinmotorische Entwicklung oft nicht ihrem Alter entspricht. Zudem wird grosser Wert auf die Entwicklung der Sprache gelegt und grundlegende Fertigkeiten werden gefördert. Die Kinder erhalten ein Frühstück, ein «Znüni» und ein Mittagessen. Es gibt Räume, in welchen sie nach dem Mittagessen einen Mittagsschlaf machen können. Der Kindergarten dauert für die einen Kinder vom 8 bis 12 Uhr, für andere den ganzen Tag lang bis 16:30 Uhr.

Im nächsten Halbjahr werden wieder viele Kinder und Jugendliche in die Schule eintreten. Wir benötigen Spendengelder, um für sie Schulmappen und Schulutensilien zu kaufen sowie zur Begleichung der Schulgebühren.

Im Folgenden möchte ich Sie über weitere Aktivitäten der Kinder im vergangenen Semester orientieren.

## **Herzlich willkommen und alles Gute für die Zukunft**

Momentan beherbergen wir 79 Kinder und Jugendliche, wovon 25 Kleinkinder sind. Während dem letzten halben Jahr traten 11 junge Menschen in den «Hogar» ein. Einige von ihnen wurden von der Mutter aus Armut oder anderen Gründen vernachlässigt, einige sind Waisen und einige waren so krank oder einem Risiko ausgesetzt, dass eine sofortige Aufnahme nötig war.

Gleichzeitig verliessen uns auch wieder 6 Jugendliche, die alle wieder in ihre Familien integriert werden konnten. Sie werden jedoch die Sekundarschule weiterhin besuchen.

Zusätzlich wurden 6 Kinder adoptiert. Je die Hälfte von ecuadorianischen respektive ausländischen Eltern.

## **Nichts geht über eine gute Ausbildung**

36 Kinder und Jugendliche besuchten insgesamt sechs verschiedene Schulen. Die Schulleistung der Schüler war gut. Es gibt natürlich immer wieder Kinder, die Probleme haben. So musste Amalia beispielsweise ein Klasse wiederholen. Sie ist schulisch sehr schwach, wird jedoch pädagogisch unterstützt. So wird sie vor allem in praktischer Arbeit geschult, immer ihren Fähigkeiten entsprechend.

## **Es lebe die Freizeit**

Vom 15. August an waren Ferien angesagt. Wir sind überzeugt, dass diese Schulpause gesund ist und die Kinder den «anderen» Alltag sehr geniessen. Die wenigen Kinder, die während den Ferien im Heim blieben nahmen an unterschiedlichen Ferienkursen teil. Sie konnten singen, zeichnen oder sich auch tüchtig bewegen.

Daneben werden einmal pro Monat die jeweiligen Geburtstagskinder gefeiert. Es ist jeweils ein schönes Fest. Am ersten Juni, dem Tag des Kindes, fand auch ein Fest statt.

Im Namen der von GRATEFUL CHILDREN unterstützen Kinder möchte ich allen Mitgliedern und Spendern ganz herzlich danken. Wir schätzen Ihren Einsatz sehr!

Sor Catalina Salgado  
Direktorin

Dieser Bericht wurde vom Heim San Vicente de Paúl basierend auf einem Raster von GRATEFUL CHILDREN erstellt und durch GRATEFUL CHILDREN leicht überarbeitet, jedoch inhaltlich nicht verändert.

## Anhang

### Genauere Verwendung der Spendengelder (in USD)

Zahlungseingang	3476.81	
Jahresgehalt Kindergärtnerin April 03 - März 04		1920.—
Medikamente		350.—
Arztkosten		300.—
Milch für die Kleinkinder		300.—
Leintücher		250.—
Kinderbetten		356.81
<b>Total</b>	<b>3476.81</b>	<b>3476.81</b>

### Detaillierte Bedürfnisse für das Halbjahr Oktober 2003 - März 2004

1. Kauf von **Schulutensilien**
2. **Schultornister** für die Kinder
3. **Schulgebühren** für das neue Schuljahr